Ambassador's Remarks
MEPI and CACI Franchise Day
Al Aurassi Hotel
January 25, 2016, 0900

Journée sur la franchise sponsorisée par l'Initiative de partenariat avec le Moyen-Orient de l'ambassade des États-Unis (MEPI), en coordination avec la Chambre algérienne de commerce et d'industrie (CACI) et le Programme du développement de la loi commerciale du Département de Commerce américain (CLDP) – le 25 janvier 2015, Hôtel El Aurassi

Discours de l'Ambassadeur Joan A. Polaschik:

"Monsieur le Directeur général de la régulation et de l'organisation des activités au ministère du Commerce Ait Abderrahmane , Monsieur le vice-président de la Chambre algérienne de commerce et d'industrie (CACI) Amour, je suis ravie d'être ici avec vous aujourd'hui et de participer à la première Journée de la conférence sur la franchise sponsorisée par l'Initiative de partenariat avec le Moyen-Orient de l'ambassade des États-Unis (MEPI), en coordination avec la CACI et le Programme du développement de la loi commerciale du Département de Commerce américain (CLDP).

Aujourd'hui une opportunité se présente. Ici, dans cette salle, nous avons la chance de réunir les représentants du gouvernement et de la communauté d'affaires pour promouvoir les moyens efficaces éprouvées pour enrichir le partenariat bilatéral que, nous pensons, pourrait avoir un impact profond et positif sur l'économie algérienne. Cette façon de conduire une telle coopération est, bien sûr, la franchise.

La franchise est un modèle d'affaires que nous connaissons bien aux États-Unis. En fait, ses racines dans notre pays remontent à plus de 100 ans. Aujourd'hui, il est indiqué que quelque 6.000 entreprises de franchise opèrent aux États-Unis représentant près de la moitié de toutes les ventes au détail américaines.

Evidemment, il n' y'a pas que les États-Unis qui en bénéficie de l'activité économique générée par la franchise. Le modèle de franchise est très répandu aujourd'hui dans le monde. Selon la Maison Blanche, ces entreprises emploient plus de 21 millions de personnes à travers les États-Unis et génèrent plus de $ 2,3 trillions en activité économique chaque année.

Parmi ces entreprises, bien sûr, il y'a un certain nombre d'entreprises dont les noms sont connus par nous tous : les chaines de restaurations rapides comme McDonald's et Burger King, et aussi les chaînes hôtelières comme Marriott et Hilton. Toutefois, la franchise a été essentielle à la croissance et à la réussite d'un nombre incalculable de petites et moyennes entreprises. La franchise permet aux entrepreneurs d'atteindre de nouveaux marchés et de maintenir les coûts bas, et en même temps ça leur permet d'assurer qu'ils fournissent à leurs clients des services de haute qualité constante.

Ambassador's Remarks
MEPI and CACI Franchise Day
Al Aurassi Hotel
January 25, 2016, 0900

La franchise est un puissant moteur de création d'emplois et de croissance économique. Il a contribué à la croissance économique dans beaucoup de pays à travers le monde, et ça peut faire accroître les possibilités ici en Algérie. L'ambassade des Etats-Unis d'Amérique espère que ce forum d'aujourd'hui suscitera des discussions sur les avantages qu'offrent ce modèle d'affaires, et ce qui pourrait être nécessaire de changer dans le monde des affaires en Algérie et dans l'environnement réglementaire afin de faciliter l'accès à la franchise.

La Journée de la franchise, financée par le MEPI est mise en œuvre par le Programme du développement de la loi commerciale du Département de Commerce américain (CLDP), est une autre initiative de l'ambassade des États-Unis avec l'objectif de faire progresser et de promouvoir la diversification et la croissance économique en Algérie. En novembre de l'année dernière, nous avons soutenu la Semaine mondiale de l'entrepreneuriat en invitant des experts entrepreneuriaux américains de Washington et de la Silicon Valley pour participer à des séances avec le public concerné au sujet de comment devenir un entrepreneur. En mars de cette année, le programme de MEPI de l'ambassade des États-Unis financera le Programme du développement de la loi commerciale pour organiser un atelier de travail d'initiation à la franchise à Paris qui coïncidera avec la Franchise Expo à Paris. Plus tard, en juin, la section commerciale de l'ambassade conduira une délégation de chefs d'entreprises à New York pour participer à l'International Franchise Expo. Ces programmes représentent les travaux en cours de l'ambassade des États-Unis pour aider à promouvoir un environnement qui encourage l'esprit d'entreprise et la conférence d'aujourd'hui, est une autre initiative.

Comme vous le savez tous, le gouvernement américain souhaite être un partenaire du gouvernement algérien pour son projet de diversification de l'économie algérienne et de promouvoir la croissance durable. La stabilité et le succès continu de l'Algérie sont très importants pour les Etats-Unis, et nous croyons fermement qu'une grande ouverture est la clé de la croissance économique et la diversification que l'Algérie souhaite. La franchise, comme je l'ai mentionné plus tôt, pourrait être un outil important pour la réalisation de ces objectifs.

Je suis ravie d'écouter les interventions de la Banque d'Algérie et du ministère du Commerce sur les efforts du gouvernement algérien pour soutenir la franchise comme un outil entrepreunarial ainsi que d'écouter nos experts qui partageront avec nous leurs expériences et leurs connaissances sur la franchise aux États-Unis et en Afrique du Nord.

Bienvenue à nouveau, en vous souhaitant une fructueuse et bénéfique conférence sur la franchise en Algérie.

Je vous remercie de votre attention."